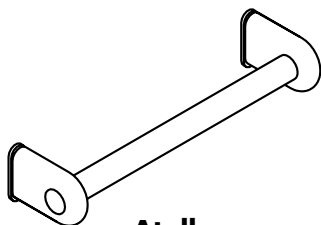
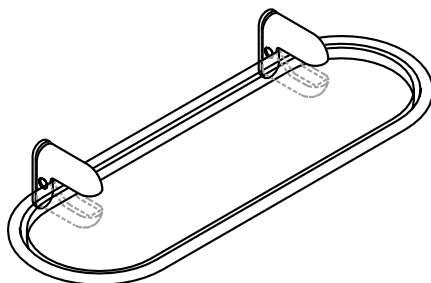


Montageanleitung



Atoll

40506XXX / 40508XXX / 40530XXX



Atoll

40545XXX / 40550XXX

hansgrohe



Ihr Online-Fachhändler für:

hansgrohe

- Kostenlose und individuelle Beratung
- Hochwertige Produkte
- Kostenloser und schneller Versand

- TOP Bewertungen
- Exzelerter Kundenservice
- Über 20 Jahre Erfahrung



E-Mail: info@unidomo.de | Tel.: 04621 - 30 60 89 0 | www.unidomo.de

D Bei der Montage des Produktes durch qualifiziertes Fachpersonal ist darauf zu achten, dass die Befestigungsfläche im gesamten Bereich der Befestigung plan ist (keine vorstehenden Fugen oder Fliesenversatz), der Wandaufbau für eine Montage des Produktes geeignet ist und insbesondere keine Schwachstellen aufweist. Das mitgelieferte Befestigungsmaterial ist geeignet für:

- Beton
- Naturstein mit dichtem Gefüge
- Vollziegel
- Kalksand-Vollstein
- Bims-Vollstein
- Porenbeton (Gasbeton)
- Porenziegel
- Hochlochziegel
- Kalksand-Lochstein
- Hohlblockstein aus Leichtbeton
- Gipswände
- Gipskarton, -faserplatten
- Spanplatten

Bei anderen Wandaufbauten muss geeignetes Befestigungsmaterial verwendet werden!

F Lors du Montage du produit par un personnel qualifié, il faut que la surface de fixation soit parfaitement plane (pas de joint ou de reste de carrelage), que la construction du mur soit approprié à l'installation du produit et surtout ne présente aucun point faible. Le matériel de fixation fourni convient à :

- Béton
- Pierre naturelle à structure dense
- Brique pleine
- Agglo plein
- Agglo cellulaire
- Béton cellulaire
- Brique cellulaire
- Brique avec alvéole verticale
- Agglo à alvéole
- Agglo de béton léger
- Mur de plâtre
- Placoplâtre, palco renforcé
- Plaque d' aggloméré

Utiliser le matériel de fixation correspondant avec d' autres produits de maçonnerie!

GB Where the contractor mounts the product, he should ensure that the entire area of the wall to which the mounting plate is to be fitted, is flat (no projecting joints or tiles sticking out), that the structure of the wall is suitable for the installation of the product and has no weak points. The delivered mounting kit is suitable for:

- Concrete
- Natural stone with dense structure
- Solid brick
- Sand-lime solid brick
- Solid pumice bricks
- Aircrete
- Porous bricks
- Vertically perforated brick
- Sand-lime perforated block
- Hollow block made from lightweight concrete
- Solid panel made from gypsum
- Standard gypsum wallboard / plaster fiber board
- Chipboard

Suitable fixing material must be used at other wall constructions!

I Quando il personale tecnico specializzato esegue il montaggio del prodotto bisogna assicurarsi che la superficie di fissaggio sia piana in tutta l'area di fissaggio (senza giunti sporgenti o spostamento delle piastrelle), che la struttura della parete sia adatta per il montaggio del prodotto e soprattutto che non ci siano dei punti deboli. Il materiale di fissaggio è adatto per:

- calcestruzzo
- pietra naturale con struttura compatta
- mattone pieno
- arenaria calcarea - mattone pieno
- pietra pomice - mattone pieno
- calcestruzzo cellulare (calcestruzzo poroso)
- mattone poroso
- mattone con perforazioni verticali
- arenaria calcarea - mattone forato
- blocco cavo di calcestruzzo leggero
- pareti in gesso
- cartongesso, pannelli in fibra di gesso
- pannelli di truciolato

In caso di strutture della parete diverse bisogna usare del materiale di fissaggio

E Cuando el personal técnico especializado proceda al montaje del producto, se deberá prestar una atención especial a que la superficie de fijación sea plana en toda el área de fijación (o sea, sin juntas salientes ni mala colocación de las baldosas), a que la estructura de la pared sea la adecuada para montar el producto y, ante todo, a que no presente puntos débiles. El material de fijación entregado es apropiado para:

- Hormigón
- Piedra natural con textura compacta
- Ladrillo macizo
- Ladrillo macizo - arena calcárea
- Ladrillo macizo - piedra pómez
- Hormigón con celdillas (hormigón esponjoso o celular)
- Ladrillo poroso
- Ladrillo con perforaciones verticales
- Ladrillo perforado - arena calcárea
- Ladrillo hueco de bloque de hormigón ligero
- Paredes de yeso
- Paneles de cartón-yeso, paneles
- Tableros de madera aglomerada

¡En el caso de otras estructuras de la pared se deberá utilizar el material adecuado de fijación!

NL De ondergrond waarop het produkt, door vakkundig personeel, wordt gemonteerd moet vlak afgewerkt zijn. (Geen uitstekende delen / tegels). De wand dient geschikt te zijn voor montage van dit produkt, en mag geen zwakke plekken bezitten. Het meegeleverde bevestigingsmateriaal is geschikt voor:

- Beton
- Natuursteen met gesloten structuur
- Massieve steen
- Kalkzand steen
- Gasbeton
- Poriso steen
- Gips blokken
- Gips / vezelplaat
- Spaanplaat

Bij andere wandmaterialen moet geschikt bevestigingsmateriaal gebruikt worden!!

DK Montering af produktet skal udføres af en faguddannet håndværker, og det er vigtigt at være opmærksom på, at hele monteringsfladen er fuldstændig plan (ingen ujævne fuger eller flisekanter). Væggen skal være egnet til montering af produktet, og ikke være for ustabil. Det medfølgende monteringsmateriale, er egnet til:

- Beton
- Natursten med tyk fuger
- Mursten
- Kalksand sten
- Pimpsten
- Gasbeton
- Letvægtsmursten
- Cellesten
- Kalksand hulmursten
- Gipsvæg
- Spånplade

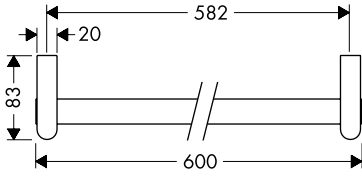
Såfremt muren er fremstillet af andet materiale, skal der bruges egnet monteringsmateriale dertil.

P Quando o instalador aplica o produto, este deve assegurar-se de que a área total da parede onde a placa de montagem vai ser instalada, é plana (sem junções e/ou azulejos salientes), a estrutura da parede é adequada para a instalação do produto e não tem pontos fracos. O kit de montagem fornecido é apropriado para:

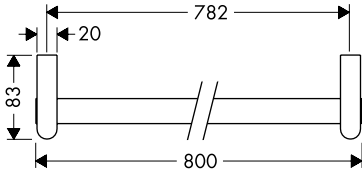
- Betão
- Pedra natural de estrutura densa
- Tijolo sólido
- Tijolo sólido de argamassa
- Tijolo sólido de pedra-pomes
- Aerocreto
- Tijolo poroso
- Tijolo perfurado verticalmente
- Bloco de argamassa perfurado
- Bloco oco de betão leve
- Paineis sólidos de gesso
- Placa de gesso standard/placa de fibra de gesso
- Madeira compensada

Para outro tipo de construções deve ser utilizado material de fixação apropriado!

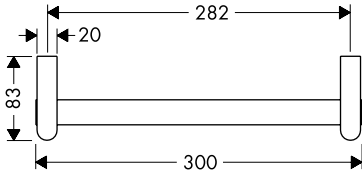
40506XXX



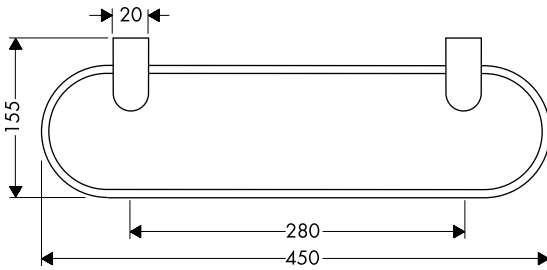
40508XXX



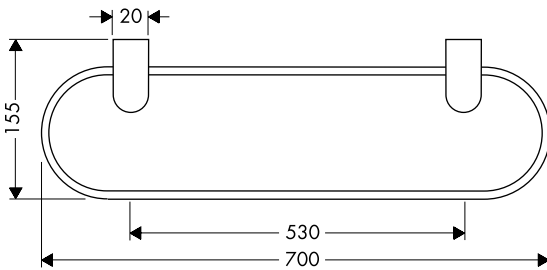
40530XXX

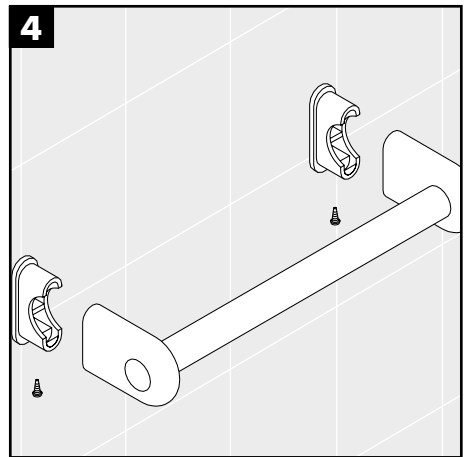
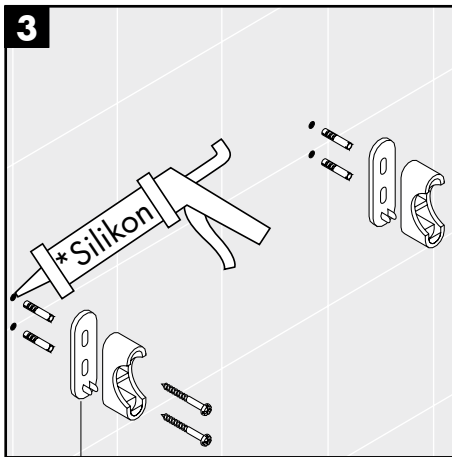
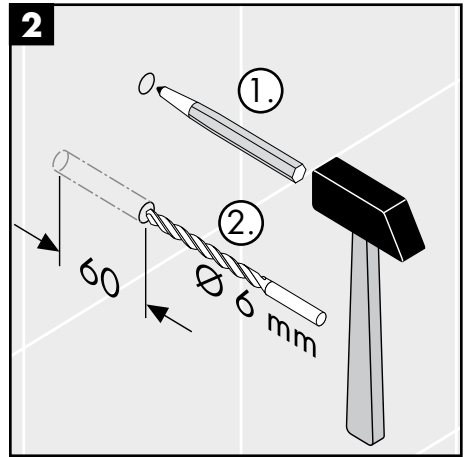
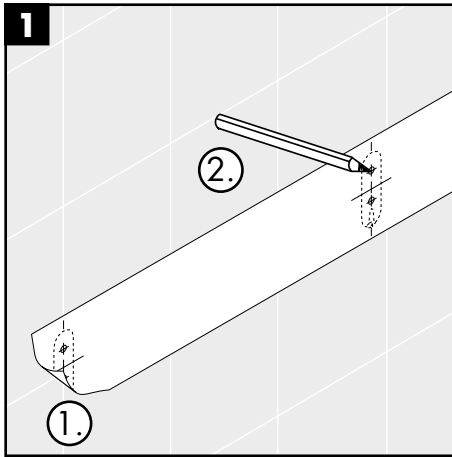


40545XXX



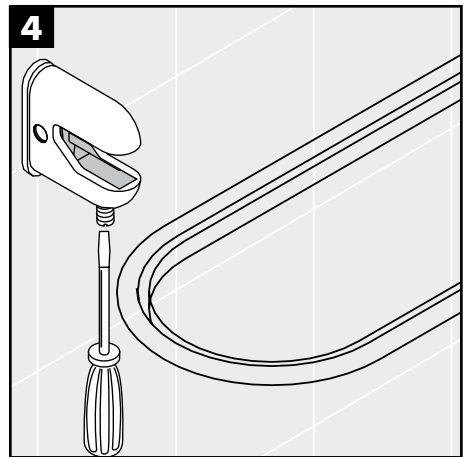
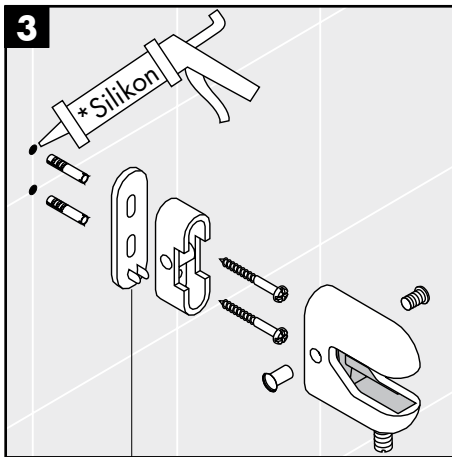
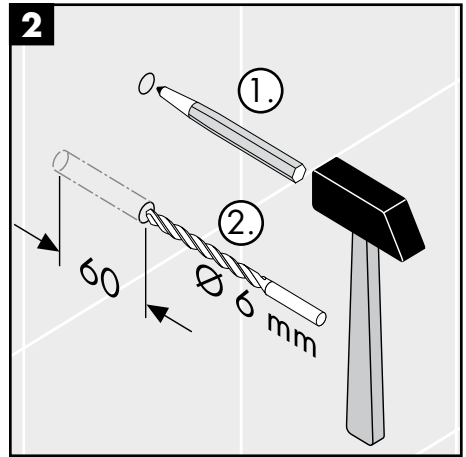
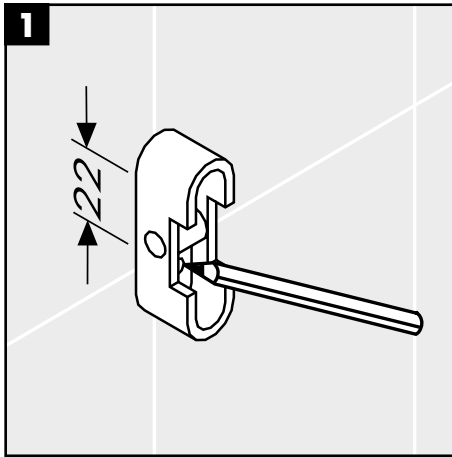
40550XXX





Dekorscheibe nur bei chrom/gold Variante!
 Enjoliveur de décoration série chromé/or!
 Deco-disk only for chrome plated/gold plated variant!
 Disponibile solo con la finizione cromo/oro!
 Placa de decoración sólo en el acabado cromo/oro!
 Dekorschijf alleen bij accessoires in chroom/verguld!
 Dekorrosset kun i forbindelse med overfladen krom/guld!
 Espelho de decoração apenas na versão cromo/ouro!

- *Silikon (essigsäurefrei!)
- *Silicone (sans acide acétique!)
- *Silicone (free from acetic acid!)
- *Silicone (esente da acido acetico!)
- *Silicona (¡libre de ácido acético!)
- *Silicone (azijnzuurvrij!)
- *Silikone (eddikesyre-fri)
- *Silicone (sem ácido acético)



Dekorscheibe nur bei chrom/gold Variante!
 Enjoliveur de décoration série chromé/or!
 Deco-disk only for chrome plated/gold plated variant!
 Disponibile solo con la finizione cromo/oro!
 Placa de decoración sólo en el acabado cromo/oro!
 Dekorschijf alleen bij accessoires in chroom/verguld!
 Dekorrosset kun i forbindelse med overfladen krom/guld!
 Espelho de decoração apenas na versão cromo/ouro!

*Silikon (essigsäurefrei!)
 *Silicone (sans acide acétique!)
 *Silicone (free from acetic acid!)
 *Silicone (esente da acido acetico!)
 *Silicona (¡libre de ácido acético!)
 *Silicone (azijnzuurvrij!)
 *Silikone (eddikesyre-fri)
 *Silicone (sem ácido acético)



- A**
Hansgrohe
Postfach 85
2355 Wr. Neudorf
Telefon: 0 22 36 / 6 28 30
Telefax: 0 22 36 / 62 83 019
- AL** **BiH** **MAK**
Hansgrohe AG
Region Eastern Europe
Austraße 5 - 9
77761 Schiltach / Schwarzwald
europe.southeast@hansgrohe.com
- B** **L**
Hansgrohe
Rue Vanderschrick Straat 91
1060 Bruxelles/Brussel
Téléphone: 02 / 5 43 01 40
Telefax: 02 / 5 37 94 86
- BG**
Hansgrohe AG
Region Eastern Europe
Austraße 5 - 9
77761 Schiltach / Schwarzwald
europe.southeast@hansgrohe.com
- CH**
Hansgrohe
Industriestr. 9
5432 Neuenhof
Telefon: 056/416 26 26
Telefax: 056/416 26 27
- CZ** **SK**
Hansgrohe
Moreavská 85
CZ-619 00 Brno
Telefon: +420/547 212 334
Telefax: +420/547 212 521
- D**
Hansgrohe
D:77757
Schiltach / Schwarzwald
Telefon: 0 78 36 / 51-0
Telefax: 0 78 36 / 51 13 00
- DK** **N**
Hansgrohe
Jagsstrupvej 6
8361 Hasselager
Telefon: 86 28 74 00
Telefax: 86 28 74 01
- E**
Hansgrohe
Riera Can Pahissa 26 B
08750 Malins de Rei
Telefon: 93 680 39 00
Telefax: 93 680 39 09
- EE**
OÜ Dreesis
Laki 16-407
10621 Tallinn
Estonia
Tel.: 00372 61 29 811
Fax: 00372 65 63 310
- FIN**
Hansgrohe AG
Helsinki Branch Office
Kavallinmäki 15
02750 Espoo
Puh: +358 207 931340
Telefax: +358 207 931349
- GR**
Nikitas Vlachos
Niveco SA
Posidonos Ave 46
17561 P. Faliro
Telefon: (01) 9880180
Telefax: (01) 9883847
- H**
Hansgrohe Kft.
Forgách utca 11-13
1139 Budapest
Telefon: 0036 /1 236 9090
Telefax: 0036 /1 236 9098
- HR**
Representative Hansgrohe
Tomaž Nagode
Riharjeva 2
1000 Ljubljana
Slovenia
Tel.:00386 1 429 23 32
Fax:00386 1 429 23 33
- I**
Hansgrohe
S.S. 10 KM 24,4
14019 Villanova d'Asti
Telefona: 0 141 / 93 11 11
Telefax: 0 141 / 94 65 94
- IND**
Jaquar Mercantile
D-26, SMA Co-operative Industrial Estate
G.T. Karnal Road
Delhi:110033
Tel : +91-11-27464808-17
Fax:+91-11-27240388, 27466808
- LT**
Santosa
Ulonu 5
LT-08240 Vilnius
Lithuania
Tel.: +37(0) 5 2043291
Fax: +37(0) 5 2043293
- NL**
Hansgrohe B.V.
Handelsweg 45
NL - 1525 RG Westknollendam
Telefoon: 075 6461400
Telefax: 075 6461700
- P**
HGAXorPharo SA
R. Antoine de Saint-Exupéry
Alapraia
2765-043 Estoril
Telefona: 21 466 71 10
Fax: 21 466 71 19
- PL**
Hansgrohe
Ul. Sowia 12
PL-62-080 Tarnowo Podgórne
Telefon: (061) 8168600
Telefax: (061) 8168609
- PRC**
上海市松江工业区俞塘路512号
天威工业城底层
邮编: 201611
电话: 0086-21-57741239
传真: 0086-21-57741233
- RO**
Senso Ambiente S.R.L.
Calea 13 Septembrie 83, bl. 77B
Sektor 5 Bucuresti
Romania
Tel.: 0040 / 21 410 36 72
Fax: 0040 / 22 410 36 51
- RU**
Hansgrohe
Усацева 33/1
119048 Россия Москва
Tel.: 495 / 9333170
Fax: 495 / 9333171
- S**
Hansgrohe AB
Ridsögatan 10
S-21377 Malmö
Telefon: +46/(0)40/51 91 50
Telefon: +46/(0)40/13 05 92
- SRB** **MNE**
Representative Hansgrohe
Lazar Milosavljevic
Daniceva 5
21000 Novi Sad
Telefon: +381 638 315 183
Telefax: +381 215 277 00
- SGP**
Hans Grohe Pte Ltd
60B Martin Road
#11-03/04 Trade Mart Singapore
SINGAPORE 239067
Tel.: 0065-7322002
Fax: 0065-7320030
- SI**
Representative Hansgrohe
Tomaž Nagode
Riharjeva 2
1000 Ljubljana
Tel.: 00386 1 429 23 32
Fax:00386 1 429 23 33
- TR**
Dizayn Ev Gereçleri
San. ve Tic. Ltd. Şti.
Ortaklar Cad. No. 1
Mecidiyeköy-İstanbul 80290
Tel.: 0090-212-266 50 80
Fax: 0090-212-275 75 12
- UA**
Hansgrohe
Ukrainian office
Vasilkovskaya St., 1, office 301
03040 Kiev
Ukraine
Tel./Fax: 0038 (044) 56 85 012
- UK**
Hansgrohe
Units D1 & D2 Sandown Park
Trading Estate Royal Mills
Esher Surrey KT10 8BL
Telephone: 0 13 72 46 56 55
Telefax: 0 13 72 47 06 70
- USA**
Hansgrohe
1490 Bluegrass Lakes Parkway
Alpharetta, GA 30004/USA
Tel.: 770-360-9880
Fax: 770-360-9887

hansgrohe

Hansgrohe · Postfach 1145 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

5/2007
9.07060.03